FIL-QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)

L-ONOR. IMHALLEF ANTHONY VELLA

Seduta ta' nhar il-Gimgha 14 ta' Jannar 2022

Rikors nru : 543/2021 fl-ismijiet;

IF

vs

JF

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tar-rikorrenti datat 10 ta' Novembru 2021, fejn espona bir-rispett illi;

Illi l-partijiet izzewgu gewwa Malta fit-2 ta' Mejju 1992 u minn dan iz-zwieg twieldu zewgt itfal u cioe', MF li twieldet fid-9 ta' Lulju 1993 u AF li twieled fil-21 ta' Lulju 2001.

Illi l-partijiet sseparaw legalment permezz ta` kuntratt ppubblikat fl-atti tan-Nutar Dottor Henri Vassallo 12 ta' Awissu 2016 (Ara Dok. A);

Illi m'hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonciljazzjoni bejniethom minbarra li llum huma ghandhom hajja totalment separata minn xulxin;

Illi skond l-Artikolu 2 tal-istess kuntratt ta` separazzjoni personali l-partijiet reciprokament irinunzjaw milli jitolbu u jircievu manteniment minghand xulxin.

Illi inoltre ai termini tal-Artikolu 6, l-istess attur qieghed jonora l-obbligi tieghu in konnessjoni mal-hlas ta' manteniment ta' ibnu AF.

FIL-QORTI CIVILI

(SEZZJONI TAL-FAMILJA)

L-ONOR. IMHALLEF ANTHONY VELLA

Seduta ta' nhar il-Gimgha 14 ta' Jannar 2022

<u>Rikors nru : 543/2021 fl-ismijiet;</u>

Ivan Faure'
detentur tal-karta tal-identita'
numru 339167 (M)

vs

Jacqueline Faure'
detentrici tal-karta tal-identita'
numru 0703718 (L)

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tar-rikorrenti datat 10 ta' Novembru 2021, fejn espona bir-rispett illi;

Illi l-partijiet izzewgu gewwa Malta fit-2 ta' Mejju 1992 u minn dan iz-zwieg twieldu zewgt itfal u cioe', Michelle Faure' li twieldet fid-9 ta' Lulju 1993 u Andrew Faure' li twieled fil-21 ta' Lulju 2001.

Illi l-partijiet sseparaw legalment permezz ta` kuntratt ppubblikat fl-atti tan-Nutar Dottor Henri Vassallo 12 ta' Awissu 2016 (Ara Dok. A);

Illi m'hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonciljazzjoni bejniethom minbarra li llum huma ghandhom hajja totalment separata minn xulxin;

Illi skond l-Artikolu 2 tal-istess kuntratt ta` separazzjoni personali l-partijiet reciprokament irinunzjaw milli jitolbu u jircievu manteniment minghand xulxin.

Illi inoltre ai termini tal-Artikolu 6, l-istess attur qieghed jonora l-obbligi tieghu in konnessjoni mal-hlas ta' manteniment ta' ibnu Andrew Faure'.

Illi dawn il-fatti fuq imsemmija jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha mehtiega ghall-ksib tad-divorzju skond l-Artikolu 66B tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta` Malta;

Ghaldaqstant l-esponent umilment jitolb lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tippronunzja l-hall taz-zwieg bejn il-partijiet;
2. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien imholli ghal daqshekk mill-istess Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet sabiex dan jigi rregistrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti rat ir-risposta ta' Jacquline Faure' datata 21 ta' Dicembru 2021 fejn esponiet;

1. Illi ma ghandix oggezzjoni ghat-talba tar-rikorrenti ghall-ghoti ta' divorzju fil-konfront taz-zwieg tal-esponenti mar-rikorrenti kollox kif semma' fir-rikors prutur;
2. Illi r-rikorrenti dejjem onora l-obbligi tieghu naxxenti mill-kuntratt ta' seperazzjoni personali bejn il-partijiet tat- 12 ta' Awwissu 2016 fl-atti tan-

Nutar Thomas Vella (Dok A) erronjament indikat fir-rikors odjern, bhala kuntratt fl-atti tan-Nutar Henri Vassallo.

3. Ghaldaqstant ma hemm ebda pedenzi bejn il-partijiet li huma ta' xi ostaklu ghad-divorzju kif mitlub.
4. Illi tenut kont li dit-talba tad-divorzju qed issir fuq xewqa tar-rikrorrenti, l-esponenti ma ghandhix thallas spejjez ta' dil-procedura.

DECIDE;

Il-Qorti, tilqa' t-talbiet u tippronunzja l-hall taz-zwieg bejn il-partijiet. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex fi zmien ghaxart ijiem javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet, biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Spejjez jibqghu bla taxxa.

Terminu tal-appell abbrevjat ghal gurnata.

Onor. Anthony G. Vella
Imhallef

Cettina Gauci
Dep Reg

Illi dawn il-fatti fuq imsemmija jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha mehtiega ghall-ksib tad-divorzju skond l-Artikolu 66B tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta` Malta;

Ghaldaqstant l-esponent umilment jitolb lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

3. Tippronunzja l-hall taz-zwieg bejn il-partijiet;
4. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien imholli ghal daqshekk mill-istess Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet sabiex dan jigi rregistrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti rat ir-risposta ta' Jacquline Faure' datata 21 ta' Dicembru 2021 fejn esponiet;

5. Illi ma ghandix oggezzjoni ghat-talba tar-rikorrenti ghall-ghoti ta' divorzju fil-konfront taz-zwieg tal-esponenti mar-rikorrenti kollox kif semma' fir-rikors prutur;
6. Illi r-rikorrenti dejjem onora l-obbligi tieghu naxxenti mill-kuntratt ta' seperazzjoni personali bejn il-partijiet tat- 12 ta' Awwissu 2016 fl-atti tan-

Nutar Thomas Vella (Dok A) erronjament indikat fir-rikors odjern, bhala kuntratt fl-atti tan-Nutar Henri Vassallo.

7. Ghaldaqstant ma hemm ebda pedenzi bejn il-partijiet li huma ta' xi ostaklu ghad-divorzju kif mitlub.
8. Illi tenut kont li dit-talba tad-divorzju qed issir fuq xewqa tar-rikrorrenti, l-esponenti ma ghandhix thallas spejjez ta' dil-procedura.

DECIDE;

Il-Qorti, tilqa' t-talbiet u tippronunzja l-hall taz-zwieg bejn il-partijiet. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex fi zmien ghaxart ijiem javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet, biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Spejjez jibqghu bla taxxa.

Terminu tal-appell abbrevjat ghal gurnata.

Onor. Anthony G. Vella
Imhallef

Cettina Gauci
Dep Reg